Сказка загружена с сайта allskazki.ru для ознакомительных целей

1001 ночь.

Рассказ об аль-Муталаммисе

Рассказывают также, что аль-Муталаммис [403] убежал от ан-Нумана ибн аль-Мунзира и долго отсутствовал, так что подумали, что он умер.

У него была красивая жена, по имени Умейма, и ее родные советовали ей снова выйти Замуж, но она отказалась. Но родные не отступали и принуждали ее выйти замуж, так как к ней сватались многие. И она согласилась, чувствуя к этому отвращение. И ее выдали за одного человека из ее племени, а она любила своего мужа аль-Муталаммиса великой любовью.

Наступила та ночь, когда ее должны были отвести к человеку, за которого заставили выйти замуж. Но в эту ночь пришел ее муж аль-Муталаммис. Он услышал в стане Звуки свирелей и бубнов и увидел признаки торжества и спросил у кого-то из детей, что это за торжество, и ему сказали: "Умейму, жену аль-Муталаммиса, выдали за такого-то, и вот он входит к ней сегодня ночью".

И когда аль-Муталаммис услышал эти слова, он ухитрился войти к невесте среди прочих женщин и увидел, что жених и невеста на ложе, и жених уже подошел к ней. И тогда она глубоко вздохнула и заплакала и произнесла такой стих:

"О, если б могла я знать, - случайностей много ведь,

В какой ты земле живешь теперь, Муталаммис мой".

А ее муж, аль-Муталаммис, был из числа знаменитых поэтов, и он ответил ей такими словами:

"Я рядом с тобою здесь, Умейма, ты это знай.

К тебе лишь стремился я, привал когда делали".

И тогда жених все понял, и поспешно вышел, произнося такие слова:

"Во благе я прежде жил, а ныне - наоборот,

И свел нас друг с другом дом просторный и комната".

И он покинул их и ушел, и с женщиной остался альМуталаммис, ее муж, и жили они жизнью самой хорошей, ясной, и счастливой, и приятной, пока их не разлучила смерть. Слава же тому, по чьему велению стоят земля и небеса!